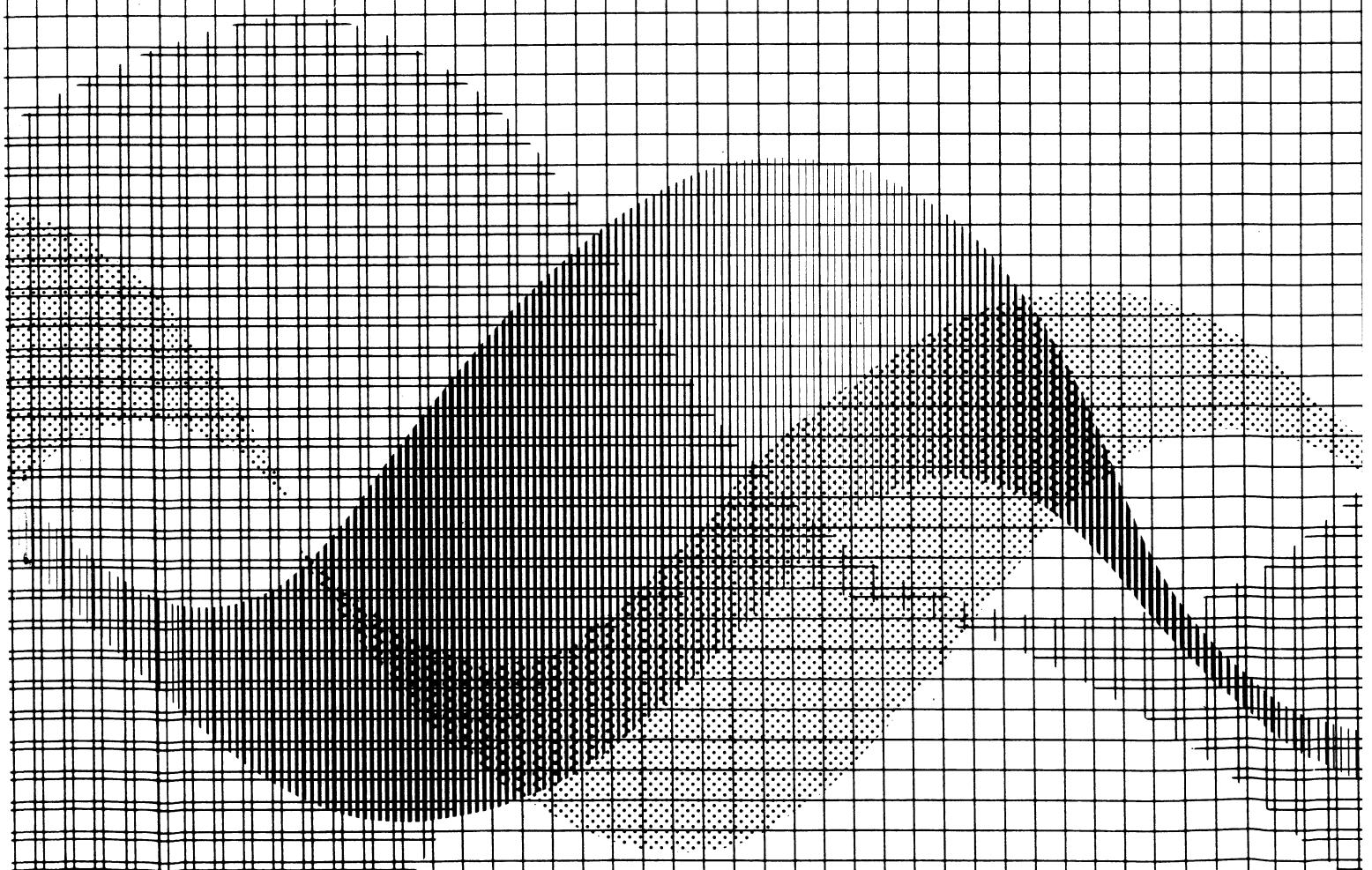




# PHILIPS

F 7130



# Deutsch

## Bedienungselemente u. a.

Abb. 1

- ① Netzstecker
- ② NF-Verbindungskabel
- ③ Tonarm-Verriegelung
- ④ Tonarm-Lifftaste
- ⑤ Drehzahl-Wahltaste
- ⑥ Ablagemulde für Bobby der 45er-Platten

Abb. 5

- ⑦ Stellschraube für die Lifthöhe

Abb. 6

- ⑧ Scharnierstellschraube

*Die Abdeckhaube und der Bobby für 45er-Platten sind gesondert in der Verpackung untergebracht!*

## Vorbereitung zur Inbetriebnahme

### Netzspannung

Prüfen Sie bitte, ob die auf dem Typenschild auf der Rückseite angegebene Netzspannung und Frequenz dem örtlichen Stromnetz entspricht. Sollte dies nicht der Fall sein, lassen Sie die Umstellung bitte von Ihrem Händler oder Kundendienst durchführen.

### Zusammenbau

- Entfernen Sie bitte alle der Transportsicherung dienenden Papp- und/oder Kunststoffeinlagen.
- Die Abdeckhaube auf die hochgestellten Scharnierstifte an der Geräterückseite stecken.

### Aufstellungsort

Achten Sie unbedingt darauf, daß der Plattenspieler, auf seinen Füßen stehend, frei schwingen kann und daß die Kabel nicht zu straff verlegt werden.

### Anschließen an den Verstärker

Mit dem NF-Verbindungskabel ② wird der Plattenspieler an den magnetodynamischen Phono-Eingang Ihres Verstärkers angeschlossen. Die spezielle Masseleitung wird am Verstärker mit der dafür vorgesehenen Masse-(Ground)-Anschlußschraube verbunden.

## Bedienung

- Den Nadelschutz hochklappen (Abb. 2).
- Den Tonarm entriegeln; hierzu wird die Verriegelung ③ nach rechts gedrückt (Abb. 3).

- Mit der Drehzahl-Wahltaste ⑤ die richtige Drehzahl wählen: 33 U/min = Wahl taste nicht gedrückt, 45 U/min = Wahl taste gedrückt. Übergang von 45 auf 33 U/min: die Taste nochmals drücken.

- Lifftaste ④ drücken.

- Zum Starten des Plattentellers den Tonarm aus der Stütze heben und über die gewünschte Plattenstelle bringen.

- Lifftaste ④ durch nochmaliges Drücken entriegeln. Die Nadel wird an der gewünschten Stelle in die Plattenrinne abgesenkt.

Nach Abspielen der Platte wird der Tonarm automatisch auf seine Stütze zurückgeführt und der Motor ausgeschaltet.

### Tonarmlift

Drückt man während des Abspielens die Lifftaste, wird die Nadel aus der Plattenrinne gehoben und die Platte dreht sich weiter. Das kann nützlich sein:

- Zum Überspringen oder Wiederholen von Plattenteilen. Dafür wird die Nadel über die gewünschte Plattenstelle gebracht und die Lifftaste durch nochmaliges Drücken entriegelt.
- Zum Unterbrechen des Abspielens.

### Abbrechen des Abspielens

Lifftaste ④ drücken und den Tonarm auf seine Stütze zurücklegen. Dann die Lifftaste durch nochmaliges Drücken wieder entriegeln.

### Empfehlung

In Benutzungspausen empfiehlt es sich, den Tonarm mit der Verriegelung ③ zu sichern (Abb. 4).

## Wartung

### Allgemeines

Der Mechanismus dieses Plattenspielers besitzt selbstschmierende Lager und braucht deshalb nicht gewartet zu werden.

Die Diamantnadel eines ELM Systems verschleißt nur sehr langsam. Dennoch wird empfohlen, die Nadel regelmäßig, z.B. einmal jährlich, kontrollieren zu lassen. Sie wissen dann rechtzeitig, ob die Nadel ersetzt werden muß.

Staub kann mit einem weichen Pinsel von der Nadel entfernt werden, indem Sie von hinten nach vorn in Längsrichtung des Systems über die Nadel streichen. Festsitzende Verschmutzungen lassen sich mit einem mit reinem Alkohol oder Spiritus angefeuchteten Pinsel entfernen.

### Einstellen der Lifthöhe (Abb. 5)

Wenn der Tonarm bei seiner automatischen Rückkehr zur Tonarmstütze gegen die Stütze läuft, muß er mit Stellschraube ⑦ höher gestellt werden.

- Den Nadelschutz hochklappen.
- Lifttaste ④ drücken.
- Den Tonarm über eine 17-cm Platte bringen.
- Stellschraube ⑦ soweit links herum drehen, daß bei entriegelter Lifttaste noch etwa 1/2 mm Abstand zwischen dem Liftbügel und dem Tonarm verbleibt.

#### *Einstellung der Haubenscharniere (Abb. 6)*

Die Abdeckhaube besitzt Reibungsscharniere, so daß sie in praktisch jeder Stellung geöffnet stehenbleiben kann.

Wenn die Reibung der Scharniere nachläßt, können Sie die Schrauben ⑧ etwas fester anziehen.

*Die Scharniere dürfen nicht geschmiert werden!*

#### *Ersetzen der Nadel (Abb. 7)*

Wenn die Nadel abgenutzt ist, wird nur der Nadelträger ausgetauscht.

- Den Nadelschutz herunterklappen.
- Den Tonarm aus der Stütze heben und in seiner höchsten Stellung mit einer Hand festhalten.
- Mit der anderen Hand den Nadelträger gradlinig und ohne Gewalt vom Tonabnehmersystem abziehen und ebenso vorsichtig den neuen Nadelträger wieder hinaufschieben.

*Kaufen Sie nur zu dem System passende Nadelträger mit der Wortmarke PHILIPS auf dem Träger und der Verpackung, damit Ihr System auch weiterhin die hohe Abtastqualität besitzt.*

#### **Technische Daten**

(Änderungen vorbehalten)

Drehzahl	33 1/3 und 45 U/min
Gleichlaufschwankungen	
DIN	kleiner als 0,09%
WRMS	kleiner als 0,04%
Rumpeln	
DIN A	besser als - 43 dB
DIN B	besser als - 65 dB
Tangentialfehlwinkel	kleiner als 0°9' / cm
Netzspannung und	
Netzfrequenz	siehe Typenschild auf der Rückseite
Leistungsaufnahme	max. 3 W
Abmessungen	B × H × T
mit geschlossener	
Abdeckhaube	420 × 120 × 360 mm
mit geöffneter	
Abdeckhaube	420 × 395 × 420 mm
Masse	ca. 4,2 kg

*Dieses Gerät ist derart hergestellt daß es den Funkentstörvorschriften der Richtlinie des Rates vom 4. November 1976 (76/889/EWG) entspricht.*

## Nederlands

### **Bedieningsorganen enz.**

*Fig. 1*

- ① netsteker
- ② verbindingskabel
- ③ pick-uparmvergrendeling
- ④ lifttoets
- ⑤ snelheidskeuzetoets
- ⑥ uitsparing voor de adapter voor 45-toeren-platen

*Fig. 5*

- ⑦ stelschroef voor de lifthoogte

*Fig. 6*

- ⑧ stelschroef voor de stofkapscharnieren

*De stofkap en de adapter voor 45-toeren-platen vindt u apart in de verpakking.*

### **Installatie**

#### *Controleren van de netspanningsinstelling*

Controleer of de op het typeplaatje aan de achterkant van het apparaat vermelde netspanning en -frequentie overeenkomen met die van uw lichtnet. Laat uw handelaar het apparaat aanpassen als dat niet zo is.

#### *Montage*

- Verwijder al het kartonnen en/of plastic beschermingsmateriaal.
- Draai de stiften van de stofkapscharnieren omhoog en zet de stofkap op het apparaat.

#### *Opstelling*

Stel de platenspeler zodanig op dat hij rondom vrij staat en dat het netsnoer en de verbindingskabel niet gespannen raken.

#### *Aansluiten op de versterker*

Steek de stekers van verbindingskabel ② in de ingangen voor magnetodynamische opnameelementen van uw versterker en sluit de aarddraad aan op het daarvoor bestemde aardpunt.

### **Bediening**

- Klap de naaldbeschermer omhoog (fig. 2).
- Ontgrendel de pick-uparm door vergrendeling ③ naar rechts te drukken (fig. 3).

